

Tablica 6. Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej
Table 6. Registered activity of the State Fire Service

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
Liczba zdarzeń	1449	1185	1717	1537	Number of events
pożary	756	620	647	491	fires
miejscowe zagrożenia	628	504	753	778	local threats
wyjazdy do fałszywych alarmów	65	61	317	268	false alarms
Obiekty mieszkalne dotknięte pożarami	256	182	209	167	Residential buildings affected by fires
Wypadki z ludźmi ^a	164	152	305	259	Casualties ^a
w tym przy pożarach	43	28	39	24	of which during fires

a Dane dotyczą liczby osób poszkodowanych podczas zdarzeń.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

a Data concern number of fatalities and people injured in accidents.

Source: data of the Voivodship Headquarters of the State Fire Service in Białystok.

Tablica 7. Przesłępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a
Table 7. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a

Wyszczególnienie	2018	2019	2018	2019	Specification
	przesłępstwa stwierdzone ascertained crimes	przesłępstwa stwierdzone ascertained crimes	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents of crimes in %	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents of crimes in %	
Ogółem	6143	5947	72,0	69,4	Total
w tym przestępstwa:					of which crimes:
o charakterze kryminalnym	3294	3532	56,4	59,3	criminal
o charakterze gospodarczym	2257	1733	89,4	79,8	commercial
drogowe	428	477	97,9	96,9	road
Z ogółem rodzaje przestępstw:					Of total types of crimes:
przeciwko życiu i zdrowiu	221	191	59,3	72,4	against life and health
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	476	540	97,9	96,9	against public safety and safety in transport
przeciwko wolności i wolności sumienia	178	192	71,9	66,3	against freedom and freedom of conscience
przeciwko rodzinie i opiece	276	347	100,0	99,7	against the family and guardianship
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b	1530	87	99,7	94,3	against the activities of state institutions and local government ^b
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	80	122	97,5	99,2	against the judiciary

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa).

a Excluding punishable acts committed by juveniles. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) as well as Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport).

Tablica 7. Przeszypstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a (dok.)

Table 7. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a (cont.)

Wyszczególnienie	2018	2019	2018	2019	Specification
	przeszypstwa stwierdzone ascertained crimes		wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents of crimes in %		
Z ogółem rodzaje przestępstw (dok.):					Of total types of crimes (cont.):
przeciwko wiarygodności dokumentów	249	194	82,7	80,0	against the reliability of documents
przeciwko mieniu	2386	3584	45,2	59,6	against property
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	90	56	0,0	5,4	against money and securities trading
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	341	385	95,3	93,5	by law on Counteracting Drug Addiction

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Excluding punishable acts committed by juveniles.

Source: data of the National Police Headquarters.